

NEDERLANDSE AFDELING.

ZITTING VAN 21 SEPTEMBER 1965.

Aanwezig : De Heer [REDACTED] Voorzitter ;

De Heren : [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

vaste leden.

[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
vangende leden.

De Heer [REDACTED] specteur-Generaal, Secretaris ;

De Heer [REDACTED], Adviseur.

Nr. 1302.

De Nederlandse Afdeling,

Gelet op het verzoek op 20 juli 1965 ingediend (dossier nr. 1302), waarbij het feit wordt aangeklaagd dat de gemeente De Panne drietalige formulieren uitreikt aan toeristen met het oog op het betalen van de verblijfbelasting ;

Gelet op de artikelen 53, § 1 en 54, §§ 5 en 6 van de wet van 2 augustus 1963 op het gebruik van de talen in bestuurszaken ;

Overwegende dat het kwestieuze bescheid moet ingevuld worden door de particulier ; dat volgens het verslag Saint-Remy formulieren onvolledig gedrukte of gestencilde teksten zijn die door het publiek zelf moeten aangevuld worden (Kamer van Volksvertegenwoordigers, 331 (1961 - 1962) nr. 27 p. 26) ; dat het kwestieuze bescheid dus een formulier is ;

Overwegende dat naar luid van artikel 11, § 3 van de wet van 2 augustus 1963 de gemeenteraden van de toeristische centra mogen beslissen de berichten en mededelingen die voor de toeristen bestemd zijn, ten minste in drie talen te stellen ;

Overwegende dat de gemeente De Panne een toeristisch centrum is (advies van de Nederlandse Afdeling nr. 695 dd. 17 september 1964) ;

Overwegende dat de bepaling van artikel 11, § 3 van bovenbedoelde wet niet slaat op de formulieren ; dat naar het advies van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht de begrippe berichten en mededelingen niet impliciet het begrip formulieren omvatten (advies nr. 894 dd. 17 juni 1965) ;

Overwegende dan ook dat het kwestieuze formulier uitsluitend in het Nederlands moet zijn gesteld overeenkomstig artikel 11, § 1 van de wet van 2 augustus 1963 ;





Om deze redenen besluit te adviseren :

Artikel 1.- Het verzoek dd. 20 juli 1965 (dossier nr. 1302) is ontvankelijk en gegrond ; het kwestieuze formulier moet eentalig Nederlands zijn.

Artikel 2.- Afschrift van dit advies zal gezonden worden aan verzoeker alsmede aan de gemeente De Panne en aan de Gouverneur van de provincie West-Vlaanderen om te handelen als naar recht.

Gedaan te Brussel, 21 september 1965.

DE SECRETARIS

DE VOORZITTER

